

KELETI BLOKK

Szöveggönyv

0 INTRO

0A Elítéltek

Hátul végigmennek a kényszermunkatábor elítélteji.

0B Műsorvezető 1

Hirtelen váltás a stúdióba

Műsorvezető

Kedves nézőink, tisztelt Tulipánok és Tulipánik! ünnepi derűvel köszöntöm önöket ezen a mai különleges napon otthon, a képernyő előtt, és itt a Tévé Csteri stúdiójában.

Ugye tudják, milyen nap van ma? Igen, ma van a 39-ik évfordulója a Fúciónak, annak a napnak, amikor ráléptünk a Helyes Útra, a Dobroputyra. A mai nap, új időszámításunk szerint 39. december 2-a /ill. az előadás napja/ államalapításunk ünnepe. Ezen a napon döntöttek úgy bölcs elődeink, hogy testvériségben összeforrva egyesítsük népeinket, és a Drági Szonszjed óvó tekintetétől kísérve megteremtsük mindannyiunk szeretett, virágzó hazáját, Kozmicke Kormorant.

Ennek köszönhetjük, hogy most boldogabban, vidámabban és gazdagabban élhetünk, mint bárki más. Tudjuk, hogy a határainkon túl, a Mocsarban csak romlás, nyomorúság és züllés uralkodik. A Csicsorkik elutasították a Drági Szonszjed segítő kezét, és útmutatás híján csak tévelyegnek, botladoznak és egyre távolodnak a valódi értékektől.

Valaha mi is tévelyegtünk és azt hittük, hogy a Mocsar felé kell haladnunk, de a Drági Szonszjed észrevette a veszélyt, és teremtett nekünk egy fészket, ahol biztonságban vagyunk: ő megvéd minket, és mi megvédjük őt.

Mi hiszünk a Jövőben, a Jövő az a szilárd alap, amelyre építhetünk, és tudjuk, hogy mindig minden egyre jobb lesz – sőt, tulajdonképpen már most is minden nagyon jó!

Mi, sztrmagyarok, sztrszlovákok, csehsztrik és sztrlengyelek testvérek vagyunk, egy

család, egy nemzet - a legsokoldalúbb nemzet, hiszen legalább négy oldalunk van. Ha voltak is civakodások, mint testvérek között bizony előfordul, mindig helyreállítottuk az egységet.

Kedves Tulipanok és Tulipánik, ezt az egységet ünnepli ezen a mai dicsőséges napon Kozmicke Kormoran minden polgára, kicsik és nagyok, fiatalok és öregek. Ez utóbbiak kedvéért szólok most Önökhöz még az ónyelven, sztrmagyarul, hogy az is megértse, aki még nem tanult az iskolában tulipánul.

Mindnyájuknak jó épülést kíván a Tévé Csteri mai programjához az Önök műsorvezetője, Szlodki Paplanyina!

0C Helyszíni közvetítés

Műsorvezető

Most kapcsoljuk a délelőtti ünnepségek helyszíneit.

Kameránkkal keresztül-kasul bejártuk Kozmicke Kormoran minden szegletét, hogy megmutassuk önöknek, hogyan vigadnak a tulipánok szerte e hazában.

(video-bejátszások):

Először szép fővárosunk, Visehrad ünneplő lakosait kerestük fel.

Ez után megnéztük, hogyan ünnepelnek pionyírjaink a ZÁNKAi Tulipánkertben.

Innen kormoránszárnyon áthussantunk országunk legkeletibb városába, Kosicébe, hogy együtt ünnepeljünk a sztr-szlovák tulipánokkal.

Majd felkaptattunk az ország legmagasabb pontjára, a zordon Kárpátok csúcsára, ahol szintén ünneplő tömeg fogadott.

Szép hazánk legészakibb településén, Gdanskban a vidám gyári munkásnők között vegyültünk el.

Néhány vígkedvű cseh-sztri turistát is elcsíptünk a Lalaton felé vezető úton.

Nyugaton, a Baltszké tenger partján már felszabadultan ünnepeltek a sztr-lengyel tulipánok.

De nem hagytuk ki az ország legmélyebb pontját se, ahol a wieliczкаи (=vjeliczka) sóbánya jókedélyű dolgozói között töltöttünk felejthetetlen pillanatokat.

Végül kikötöttünk Budapesten, annak is a kellős közepén.

0D Műsorvezető 2

Műsorvezető

Kedves nézőink, ez ünnepi alkalommal jól esik visszpillantanunk az elmúlt év jeles napjaira: meg is hívtam őket a stúdióba.

Vendégeim:

a Nagy Forradalom ünnepe

a Nemzetközi Nőnap, a Gyeny zseny

Gyed Maroz a Mikulás napja

Május Elseje, a Munka ünnepe.

Fülembe cseng Nagy Bölcsünk mondása: az embert a munka tette emberré - és minket, Tulipánokat is a munka tett azzá a boldog és gazdag néppé, akik vagyunk.

Végül az év utolsó napja, Szilveszter - és tartogatok még egy meglepetés vendéget is!

Fogadják őket szeretettel!

1 ÜNNEPEK

1. Nagy Októberi Forradalom

Jöjjetek ezrével állni a sorba

kardotokat sosem érheti csorba

Gátakat elsöpör, új utat tűz

burzsoá zsarnokot innen elűz.

Glória viktória!

Vivat! aty zsije den revolúcie

(nyik nyik nyik)

Pracovnyík, csinovnyík, námornyík (2x)

Glória viktória!

Csinn csinn na zdravi

Na nasé kozmické kormorani

(felugrik a podesztre, a Műsorvezető kicsit megijed tőle; FOTÓ)

5

2. Nemzetközi nőnap

Sulla lulla, sulla lulla

Gyeny zseny gyeny zseny

Internacional gyeny zseny

Feslő bimbó, alvó kislány

Csokoládové kávé csáj cukor rum bum bum

Kislány, nagylány, tíz év, húsz év

Koporsó jön már érted

Kává csáj rum bum

Glória viktória

Csinn csinn na zdravi

Na nasé kozmické kormoranííí

(virágot ad a Műsorvezetőnek, FOTÓ)

3. Mikulás

Pom popo...

Hullik a völgyben a pelyhe a hónap

Siklik a dombon a hős Mikulás.

Sok kicsi kérdezi, mit hoz a holnap?

Lesz-e a zsákban sok mazsolás?

Péterére kell, de ha finnyás,

Pál fiára jusson a virgács

Jöjjön a, lássuk a, mit hoz a holnap,

Mit hoz a zsákban a hős Mikulás?

Je den Mikulase, Gjed Maroz napja

Virgács, korbács, pomarancs, mogyoró

Malakó kakaó

Glória viktória

(narancsot dob a Műsorvezetőnek)

4. Május elseje

Itt van május elseje

Énekszó és tánc köszöntse

Zeng és dalol az élet

Szállj csak zeneszó, ének,

Ébresszed a tulipán népet!

Je den prvnyí május elseje

Robotnyík ünnepe
Vo vo pivo cukrová vata
Glória viktória

(átkarolja, a Műsorvezető eléáll)

5. Szilveszter

Gyeszety! Gyevety! Nyolcam! Hetyem! Háty! Pety! Csteri! Tri! Dva!
Raz! Heeeeeej! Hej! Hej!

(elnyomja az elektronikai zaj az éneket)

Műsorvezető

És most jöjjön a meglepetésvendég, legnagyobb ünnepünk: a mai nap, december 3-a, a Fúzió napja, amikor a szétszakított négy nép egyesüléséből megszületett szépséges hazánk, Kozmicke Kormoran.

6. Fúzió Napja

Du du du du...

Csitt csirivitt, csitt csirivitt

Fecskemadár, hát te itt vagy?

Még le sem ült fecske anyó

Röppen a szó, simogató.

Itt vagyok ám újra megint!

Hej, gazduram, szép tavasz int.

Zöld a vetés, tarka a táj, dús legelőn járhat a nyáj.

Sárgán aranyló dús kalász.

(ÜNNEPEK KI)

7

1A Daltanulás

Műsorvezető

Hölgyeim és uraim, nyilván önök is kíváncsian várják nemzeti dalversenyünk, a Daloló Kormorán eredményhirdetését. Most elérkezett a várva-várt pillanat: elsőként önök hallgathatják meg a díjnyertes dalt. Kérem, tanulják meg és énekeljék önök is, hiszen egy egész éven át ezt fogják énekelni minden különleges alkalommal, születésnapokon, vállalati és iskolai ünnepeken, kirándulásokon és tábortüzek mellett.

A dal kifejezi nemzeti egységünket, ezért csak egy hangot használt benne a zeneszerző - de ez az egy hang, a többi hanggal kapcsolatba lépve izgalmasnál izgalmasabb hangzatokat hoz majd létre.

Pik-puk luftbalon

Káva csáj rum bum

Glória viktória

Malakó kakaó

Tratata sampany

Csin-csin nazdraví

Na nase kozmicke kormoraní

Még a mai este módjukban lesz elénekelni: megkérem a hangtechnikát, hogy játssza be azt a négy hangot, amire kezdődik az éneklés:

Tehát próbáljuk is el!

(betanítja a dalt a közönségnek, majd visszaül a székébe)

Most pedig országjáró műsorunk következő állomásán, a Lalaton-tó partján megnézzük, hogyan nyaralnak a tulipánok. De távoli vidékekről is érkeznek turisták, idejárnak például a kelet- és nyugat-nyemecek, hogy itt találkozzanak egymással.

2 LALATON

Jálom álom Láláton, čoro moro csuhéjjá

Jálom álom Lalaton, kukurydza mo já

Jálom álom Láláton, čoro moro csuhéjjá

Jálom álom Lalaton, zmrzlinářství huplá, kof, kof

Fut a kusza felhő, kéklő égből ránk mosolyog a fénysugár.

Kikeleti szellő leng a fák közt, tarka lepke szálldogál.

Elmúlt már a tél, messze jár az éj.

Pirkad keleten, oszlik az álom, hajnal kél.

Jálom álom Láláton, čoro moro csuhéjjá

Jálom álom Lalaton, kukurydza mo já

Jálom álom Láláton, čoro moro csuhéjjá

Jálom álom Lalaton, zmrzlinářství huplá, kof, kof

(Bepöfög hátul egy Trabant)

Gyere ide pajtás, labda röppen, kapd el gyorsan, raz dva tri.
Menetel a parton, Lalaton szélen, sok-sok vidám tulipáni.
Zúg a nótaszó, zeng az induló.
Békét akarunk, békés földön élni jó.
Békét akarunk, békés földön élni jó.
Ébredj, szép világ, nyílj ki, édes gyöngyvirág
Melengető fénnel hív a napsugár.
Széllel szállj, dalunk, hirdesd békés holnapunk,
Vár miránk a boldog nyár!

(Bejönnek a nyemecek)

Die Gedanken sind frei, wer kann sie erraten
Sie fliegen vorbei, wie nächtliche Schatten

9

Ah-ah...
Kein Mensch kann sie wissen
Kein Jäger erschossen mit Pulver und Blei
Die Gedanken sind frei!
Kein Mensch kann sie wissen
Kein Jäger erschossen
Mit Pulver und Blei
Die Gedanken sind frei!

2A Műsorvezető 3

Műsorvezető

Most pedig következék tudományos-religiózus műsorunk, az Alfa-Bravo, amelyben bemutatjuk Önöknek legújabb fényességes űrhajónkat, a Mother Cosmost. Űrhajónk úgy hasítja a világűrt, mint a kormorán a tavaink fölötti leget, és ugyanezzel a lendülettel lesz a jövőnk is egyre fényesebb.

3 MOTHER COSMOS

No gravity
Laika Laika

Laika on the moon

No gravity

Mike Oscar Tango Hotel Echo Romeo

Charlie Oscar Sierra Mike Oscar Sierra

Mother Cosmos

Mike Oscar Tango Hotel Echo Romeo

Charlie Oscar Sierra Mike Oscar Sierra

Fire the engines, bolt the SRBs to the pad

Pitch down the shuttle, return the stack

Twang twang twang...

Detonate the frangible nuts, disconnect the final umbilicals

Throttle the SSMEs to one hundred percent!

Ignite the SRBs!

Twang, twang, twang...

Moonwalking, moonwalking...

Mother Cosmos

Milky Way, Milky Way

Zengve riaszt harci kürtszó

Álljunk kemény szikla módra

Bár gyújtogat még a tőkés

Nem jut a nép szolgasorsra.

Félelmet szívünk nem ismer

Nem rémít meg semmi fegyver

Járjuk a győzelmek útját

Fel bátran te hős ifjúság

3A Műsorvezető 4

Az űrhajó elsuhant, de önök még maradjanak a képernyők előtt, mert megismételjük népszerű sorozatunk tegnapi esti adását. Nyilván nagyon kíváncsiak már, hogy hogyan oldotta meg Tonika és Monika a krízishelyzetet, miután Zvuky Rudi nem érkezett meg a banánszállítmánnyal, remélem, senki, aki már tegnap látta az adást, nem árulta el!

Biztos vagyok benne, hogy akárhol is tartózkodnak: egy szerény kis faházban az Alacsony-Tátrában, egy kackiás Šumperákban Prága közelében, egy kacér Kosztkában valahol a Mazuri tavak vidékén, egy kényelmes Kádár-kockában a szép magyar Alföldön, vagy széles hazánk bármelyik lakótelepén egy alacsony rezsijú panelban, nem fogják elmulasztani, hogy megnézzék ezt a sorozatot.

A stúdióban ülő vendégeink, Önök, magát a sorozatot most nem fogják látni, ellenben megtekinthetik a házakat, amelyben mások megnézik a sorozatot, amelyben megint mások egy olyan sorozatot néznek, amelyben sorozatot néző emberek láthatóak. Jó szórakozást!

Kezdődjék hát a Tulipánik za pultem!

4 ÉPÍTÉSZET

Chata (szlovák)

CHATA solo

Stojíme, tu v lese, okolo sú jelene.

Turistov čakáme, čajík dobrý, teplú posteľ, všetko núkame.

Neboj sa ty, vstúp len do mňa,

Steny mám zo stromov, držia!

Len to nezabudni, duša moja,

Ohník, vatra, vandál, deti značne poškodia,

Nás značne poškodia!

Šumperák (cseh)

ŠUMPERÁK solo

V horách fouká severák

Vítá vás náš šumperák

Nabídnem vám uherák

Dopřejme si tatarák

CHATA + ŠUMPERÁK duett

Zeny muži pionýři

Rudé šátky vzduchem víří

Soudruh Šroub má krásné chmíří

Až z Prahy sem Tatrou míří

Rudá záře rudá rtěnka
Milenka má s podnosem
Má též chmíří pod nosem

Kostka (lengyel)

KOSTKA solo

Znów pada deszcz, zielony deszcz,
jestem klockiem, domkiem też.
Mokry dach, trochę strach,
patrzę w górę na tę chmurę -
chciałbym suchy być.

CHATA + ŠUMPERÁK + KOSTKA trió

Nic nie spada mi tu z nieba
Moje okna połkną perspektywę
Nie patrz na mnie jak na pomnik
Jestem taki smutny pałac
Stoję sobie sam dla siebie
Architekta mokry sen.

Kádár-kocka (magyar)

KÁDÁR-KOCKA solo

Praliné, makramé, rökamié, kanapé
enikő heverő, salgó túzhely, barkácsműhely, sátor-háztető

CHATA + ŠUMPERÁK + KOSTKA + KÁDÁR-KOCKA kvártett

Serceg a zsír a kislábosba',
Otthonod immár kádár kocka
Vasbeton alapomon téгла a sikk,
Nagyszoba kisszoba polcomon, nézz oda
Csillog a kristály nipp, hej csillog a kristály nipp

(PANELHÁZAK be)

Panel-hipnózis

(szöveg nélküli dal)

4A Időjárás-jelentés

Műsorvezető

Kedves nézőink, úgy alakult, hogy jelenleg minden időjósunk épp szabadságon van, ezért én fogom elmondani önöknek, hogy egész Kozmické Kormoránban pompás lesz ma az idő!

A déli területeken hajnalban még tart a kánikula.

Délelőtt észak felől enyhe szellő kezd fújni.

Nyugat felől egy melegfront hoz egyre erősödő szelet.

Kelet felől egy hidegfront tör be, ami már esőt is hoz.

A két front találkozásánál először futó záporok keletkeznek.

Azután kitör a vihar, égzengéssel, villámlással!

(leereszt a jelmez)

A Lalatonnál nagy a hullámozás, harmadfokú viharjelzés..., de az esti tűzijátékra az ország egész területén kitisztul és pompás lesz az idő!

(Sziklához)

Na tűnés és pumpálj!

4B Műsorvezető 5

Egy rövid reklám után hamarosan kezdődik is mindannyiunk kedvence, esti tornánk, a Szpartakiád. Nincs is szebb dolog, mint együtt lenni, együtt mozogni, egy szívvel, egy lélegzettel. Arra valók az izmaink, hogy használjuk őket - csinálják önök is a képernyők előtt a gyakorlatokat. Hajlongjanak a tulipánok és tulipánik!

4C Porszívóreklám

(Reklám szignál)

TÉFA, TROLÓ, BÁSZÓ

Odkúžač vysavač továrniho prachu (porszívó)

Zbaví vás imperialné prachu (sordino)

(Műsorvezető kimegy)

5 SPARTAKIADA

Ráz dvá ráz dvá ráz dvá ráz dvá

Bal jobb bal jobb bal jobb bal jobb bal jobb bal jobb jobb

Kroková, zásztávká, odbocsity, doleva

És lendít (hö) és nagymalom (hö) és lendít (hö) és nagymalom (hö) Zdvihnúty, ohnúty, zdvihnúty, ohnúty

És most kontrázvá

Ráz DVÁ ráz DVÁ ráz DVÁ ráz DVÁ ráz DVÁ ráz DVÁ tri

És csteri és pety és háty és hetyem és nyócem

Óóó nyemám milko domhonomban

(ének)

Hlávom könyököm kolenyem pjetyem

kolenyem pjetyem kolenyem pjetyem

hlávom könyököm kolenyem pjetyem

öccsém usim pusziljom

lono, luno, wono, méh

cumlíky, sztrukí, szmocski, csecsbimbó

könnyek, nevetés, sírás

szozi, szmjech, plács

(próza)

W górę, w dół, w górę, w dół

Zdvihnúty, ohnúty...

Z nyócem punkt tutko dosztanyem nasza univerzitu

(ének)

Na szvetye je gyetyi ako szmetyi

Ihh szpeu ako holub vsagye letyi

Szvet je prenasz ale nyemipreny

Kazsdi hlapec kazsde gyieucsa noszi vocsiah szvoj velki szen.

(próza)

W góre, w dół, w góre, w dół

Zdvihnúty, ohnúty...

(ének)

Aaaaa... *(Machaut-mise)*

(próza)

Minnyá hcsiju, minnyá pádnu

Mosováj szá...

5A Műsorvezető 6

Kedves tulipánkák, nyilván már nagyon várjátok az esti mesét – remélem, megmostátok a fogatokat és felvettétek a pizsamát, mert mindjárt következik a Vecsernye mesnye: Kis Krapek újabb kalandjai földön-vízen-levegőben, sőt az űrben is. De azt nem árulom el, hogy végül megtalálja-e a zárat, amibe beleillik a kulcs! Jóéjszakát, gyerekek! Dobránoc, gyetyi!

A felnőtt tulipánok viszont a mese után megtekinthetik híradónkat, benne egy tudósítást a munka frontjáról, a gumipitypanggyárból, majd élő közvetítést a parlamentből, ahol képviselőink a nagy elődök nyomdokán fontos elvi kérdésekről tárgyalnak, végül beszámolunk az ünnepi alkalomból átadott kitüntetésekről is. Kinézek a kollégáimra, hogy készen vannak-e, igen, akkor most jöjjön a mese!

(ha nincsenek, betanított dal gyakorlás a közönséggel)

5B Esti mese szignál

6 ESTI MESE

6A Bölcsődal

Békén szusszan a mackóhad, puha párnán alszik a tó

Lengő hinta is elszunnyadt, sűrű éj lesz, jó takaró

Kicsim álmodj már, csuda álom száll,

iderepül a szemedre, csitt, kicsi, tente,

csillag gyermeket elringat odafönn a Hold-nagyapó.

Mindig villogott csillagfény, ha az este csendbe leszállt,

S ránk a fénytelen nap végén csak a hűvös éjszaka várt.
Kicsim álmodj már...

S jött egy vérpiros október, ragyogott a fénye miránk.
Munkások hada, tűztenger, csuda jelt írt égre a láng.
Kicsim álmodj már...

Minden esteli bölcsődal nekik szól, ha eljön az ősz,
már nem ébred a hajnallal, aki álmunk őrzi, a hős.

Kicsim álmodj már, csuda álom száll,
iderepül a szemedre, csitt, kicsi, tente,
Értünk életük áldozták, nekünk hoztak boldog jövőt.

15

7 GYÁR

Szódd a selymet elvtárs, selyemből lobogót
Az vezesse harcra a magyar dolgozót
kényszer volt egykor a munka, ma hősi tett,
védd a gyárat elvtárs, védd az életet!
Uuu...

Dobre dobre tak, puskás tyepláki, paprika smarni, botászki proszím

Áj, tak tak, áj tak...

Dobre dobre tak, puskás tyepláki, paprika smarni, botászki proszím

Ha minden gépszíj elszakadt (elszakadt, elszakadt)
Ha minden csizma elhasadt (elhasadt, elhasadt)
Ha minden fűrész elkopott, te még azon túl is rakod
Rakod a vasbeton falat, a házfalat a gyárfalat.
Tyepláki szuprává, pivo tak tak...

Ha már dömperral sem lehet (sem lehet, sem lehet)
Ha bulldózerrel sem lehet (sem lehet, sem lehet)
Ha már a fúró sem forog, te pusztá kézzel is rakod
Mert ott van, mert ez kell neked (kell neked, kell neked)

Kesztyű nélkül hogy ha kell (hogy ha kell, hogy ha kell)
Puskatussal hogy ha kell (hogy ha kell, hogy ha kell)
Ha húsz órás a műszakod, te túlórában is rakod
Rakod rogyásig hogy ha kell (hogy ha kell, hogy ha kell)
Rakni kell, míg rakhatod (mmm, mmm)

Munka után

Mm-ni kell, míg mm-hatod (mmm, mmm)

Pihen a gyár

Rakni kell a gyár falát, mert ő nem rakja meg magát

Nem kattog a szívem

Rakd meg, különben összerogy (mmm, mmm)

A nagyvilág az enyém

(Bejön a Parlament és kigördíti a piros szőnyeget)

8 PÁRTGYŰLÉS

(Egyszerre beszélnek)

MARX: Ha a proletariátus forradalom útján uralkodó osztállyá teszi magát, és a régi termelési viszonyokat erőszakkal megszünteti, akkor ezzel együtt megszünteti az osztályellentétnek a létfeltételeit, és ezzel sajátmagának mint osztálynak az uralmát is.

ENGELS: A forradalom tehát nemcsak azért szükséges, mert az uralkodó osztályt nem lehet más módon megdönteni, hanem azért is, mert csak a forradalom juthat el odáig, hogy lerázza nyakáról a múlt egész szennyét és képessé váljék a társadalom új megalapozására.

LENIN: Nem tudják és nem akarják a burzsoázia képviselői és ügyének védői megérteni, hogy a forradalom szükséges és helyes, hasonlóan a reformszocialistákhoz, akiket a megremisztett és félnek a forradalomtól.

LENIN: Tri, dvá, ráz

TUTTI (*szurkolóüvöltés*): MUN-KÁS!

Mindhárman tahó módon röhögnek egy ideig, majd egyszerre abbahagyják

MARX: Az emberiség nevetve búcsúzik a múltjától.

Valamennyi osztály közül, amely napjainkban a BURZSOÁZIÁVAL szemben áll, csakis a PROLETARIÁTUS (*szépelgő sprechgesang*) valóban FORRADALMI (*énekelve: szó szó dó ti – Id. az Internacionálé első pár hangja*) osztály. A többi osztály a nagyipar kifejlődésével LEZÜLLIK ÉS ELPUSZTUL (*lefelé szétmáló hangon*).

ENGELS (*miközben mondja, a másik kettő koreográfiával illusztrálja a szöveget*): A proletariátus, a mai társadalom legalsóbb rétege, nem emelkedhet fel, nem egyenesedhet ki (*hirtelen kiegyenesednek*) anélkül, hogy levegőbe ne röptse a társadalmi rétegek fölötté emelkedő egész felépítményét.

TUTTI (*indiánosan*):

Kísértet járja be Európát – a kommunizmus kísértete.

TUTTI (*mindegyik részre egy mozdulat*):

A filozófusok – a világot – csak – különbözőképpen – értelmezték; – a feladat – az, – hogy – megváltoztassuk.

TUTTI (*ritmikusan skandálva*):

MIN-DEN forradalom megszünteti a régi társadalmat!

MARX: Ennyiben szociális.

18

TUTTI (*folytatva, mint előbb*):

MIN-DEN forradalom megdönti a régi hatalmat!

ENGELS: Ennyiben politikai.

TUTTI (*folytatva, mint előbb*):

A forradalom egyáltalában politikai aktus. (*Már az aktus szóval elkezdének lihegni, úton az elélvezés felé*)

LENIN: A forradalom az emberiség legnagyobb extázisa.

(*A másik kettő az extázis szó után finoman elélvez, mely hang átmegy természetbeli hangokba pl. kígyósziszegés, madárfütty, stb.*)

Ha elismerjük, hogy a természetben objektív törvényszerűség uralkodik, s hogy a természet objektív törvényszerűsége visszatükröződik az ember fejében, akkor ez...

LENIN: MA

ENGELS: TE

MARX: RI

LENIN: A

ENGELS:

MARX: MUS

TUTTI (*recitálás*):

Az ember hibái mintegy folytatásai erényeinek. Ha az erények tovább tartanak, mint kellene – ha nem akkor mutatkoznak meg, amikor kellene, – és nem ott, ahol kellene, – akkor hibák.

LENIN (*próza*): A bizalom jó dolog. Az ellenőrzés még jobb. (*A másik kettő ránéz és bólint.*)

(*Elindul az elektronikában a tempó*)

19

ENGELS: Zsák-zsák!

TUTTI: Kizsákmányolás! Zsák-zsák, kizsákmányolás!

A tömeg története, a proletár osztály magán viszonya és társadalmi szabadsága, forradalom!

ENGELS, MARX (*impró*): TÖM – TÖR – PRO – OSZT – MAG – VISZ – TÁR – SZAB – FORR!

LENIN: A hazugság, ha elég sokszor mondogatják, igazzá válik. (3x)

Majakovszkij: INDULÓ BALRA

Riadó! Sorakozz menetkészen!

Ne beszélj a veszélybe', ne pletykázz!

Csitt! Szónokok is!

Beszéljen most maga Mauser elvtárs.

Balra! Balra! Balra!

Hej, kék zubbonyosok! Rajta! (Rajta!)

Tengerre fel! (Fel!)

Vagy tán eltompult a páncélosok orra,

És minden hajó ül a tatján?

HADD, HOGY koronáját rázza a brit oroszlán,

üvöltve, diadalra!

A kommünt senki le nem igázza!

Balra! Balra! Balra!

Ott, a kínok hegyein túl

majd szűz és napos lesz a táj.

IRÁNY ELŐRE!

Millió láb, indulj! (Indulj!)

S míg éhség, pusztulás van, meg ne állj.

Csak öntsön körötted acélból lávát a gyülevész, a bérelt banda.

Az orosz nem gyűri le az Ántánt.

20

MARX *(zenére rákiabálva)*:

A kritika fegyvere nem pótolhatja a fegyverek kritikáját.

Szorítsd a világ torkára a proletárok ujjait!

Ki a mellet! (Mellet!)

Rajta a dobbal! (Dobbal!) (Rajta!)

Zászlókat a mennyei falra!

(kiszúrnak egy ellenzékít, ÁVÓs stílusban)

Ki lépett ott ki jobbal?

(Benn maradnak a színen, de már nem adnak hangot)

9 A VÖRÖS DÉMON

VÖRÖS DÉMON

Ták vot gárját, ták vot gárját ná kásztrách

Ták vot gárját, ták vot gárját ná kásztrách

Ták vot gárját ná kásztrách

Szpútáne sztrászty i sztrách

Vecsná, pábjedá i krách

Szlovneszisztrá i brát

Rúki ná mnye szcépjá

Bólná zubámi szkripjá

Tü iszpugálesz szibjá

Znácset, já szám vinávát

(Elvtársak kimennek)

(A Démon szólamban énekel saját magával)

Pecsálnüj gyemon, duch izgnánja // Mogorva Démon – kósza lélek

Letál nad gresnuju zimlje // Röpült a bűnös föld fölött

Blisztál on, csísztüj cherubím // Mint tiszta angyal csillogott

Kagdá begúscsaja kométa // S útjában üdvözölték rendre
 pamenyátszja sz nyím // A röpke hullócsillagok
 Dávna atverzsennüj bluzsdál // Mert rég alátaszíttatott
 V pusztúnye míra bez prijúta: // A lény-nem-lakta, puszta úrbe
 Vaszed za vekom vek bezsál, // A századokra századok
 Kak za minútuju minúta, // Jöttek repülve mint percre perc
 Adno-obráznoj cseredój. // Örökké mindig egy körön

10 ÚTTÖRŐK

ÚTTÖRŐK KÓRUSA

Kísértet járja be Európát, a kommunizmus kísértete
 (Kísérlet várja az idiótát, a Kozmoszizmus kísérlete)
 (Kísérd le Vácra a kelekótyát, én nem kísérem, kísérd le te!)
 (Kés érted vágja a faliórát, a kommuzizmus kés, érted-e?)
 (Mész vérted várja, de ne fúrd, ó, át, a kozmuzizmus mész vértede)
 (Vész téged jaj, jaj, meg behúzó kád, a kozmumizmus vész tégede)
 (Nézd, én nem vártam meg Leonórárt, a komzumimzus nézd, én
 nem-e) (Kínáld meg sörrel a babarókát, és gizmi-guzmit kínálj vele)
 (Hús érved tárja fel takaróját, a kozzumimmus hús érvede)
 (Fő sérvet várna, de falu kormát, a mozzumizzus fő sérvete)
 (Kő térded bárka, de kapuőrét, a mozkumizkus kő térdede)
 (Mondtam, hogy öntsd ki a kakaóját, a mozziizmos kérte bele)
 (Húzd le a szomszédod bugyogóját, és bimzi-bumzit csinálj
 vele) (Kértem, ne húzd meg a libikókát, a zombiuzmos kértem
 mege)
 (Kérlek, ne vádold a Soharózát, a muzmizombis kérlek neje)
 (Bősz élted sárga be takaróját, a kozmumizmus bősz éltede)
 (Bőség és jólét vár, csudajó, ránk, a konzumizmus ígérete)

(Összeállnak középén)

(Mindenki akusztikusan)

Leheletétől forró, sistergő retorták gőzét az ájult Föld szívja be.
 Roppant lombikban egygé olvadt eszme és anyag.

Eszme és anyag.

Új galaktikát szül a salak.

(Vörös Démon előremegy, szényílik előtte a Vörös Tenger)

(Egy úttörő előénekel, a többiek kórusa válaszolgat)

Ja (név)

Pered druhom mojim ígérjöm

Zse zsityováty prácováty ucsit fogok

Pionyírszki zákonyum szerintyom

Uty zsijek

Hoty bil

Godni Tulipán

Mojho szeretová neho kráju

Kozmickeho kormoránu

KOZMICKI KORMORÁN!

(Civilben kimennek oldalt)

10A Dermacol

(Reklám szignál)

Dermacol, Dermacol,

vsesztki problemi eltussol, eltussol

Dermacol

11 FINÁLÉ

11A Műsorvezető 7

Kedves nézőink, diadalmasan szárnyalt a kormorán, de ideje, hogy most már megtérjen fészkébe. Köszönjük a Drági Szonszjednak, hogy óvó szárnyai alatt nyugodtan hajthatjuk álomra a fejünket.

Adásunkat ma is a himnusszal zárjuk.

Aludjanak jól, álmodjanak szabadon... , holnap újra találkozhatnak velem itt a tv-csteriben, és aztán holnapután is, és azután és azután is... és ez így fog menni örökkön-örökké, míg a világ világ.

11B Himnusz

(bekapcsolódik a hangjel a kórusnak)

(Sötétben bejön a kórus és félve elkezdik énekelni a Himnuszt, majd egyre felbátorodnak a közös erőttől)

Viszla moja, Balaton, Odra, bisztri Poprad
Moj Visegrad, Nyízszina, Baltszké tenger, szolna' bányá,
Moj daragój kráju esküszjom nye opuscsé téglek vjeuncej
(Bekapcsolódik a hangjel a közönségnek)
Zordon Kárpátszké pohorí, majesztátni tvoj prízni kráter
Fortunyí cso tündöklity ták ako Kozmické Kormoraní.

A KÖZÖNSÉG KÓRUSA

Pik-puk luftbalon
Káva csáj rum bum
Glória viktória
Malakó kakaó
Tratata sampany
Csin-csin nazdraví
Na nase kozmicke kormoraní

Stáblista

Előadók:

TV-moderátor, énekes: Pető Kata

A Soharóza tagjai:

Al-Farman Petra / Eckhardt Fanni

Asbóth Szaffi / Perényi Luca

Biksz Judit / Tamási Borbála

Birtalan Ilona Liliána / Rácz Dóra

Bogdán Tamás / Szilvay Máté

*Eörsi Sarolta / Nagy Lilla
Jankó Dániel / Sipos András
Karosi Roland / Kégl Lóránt
Kertész Endre / Tárnoki Tamás
Lokody Ákos
Majkut Sarolta / Nagy Zsófia
Nagy Kata / Simon Júlia
Remes Zsófia / Sebők Anna
Somogyi László / Szalontai Bálint*

& Soharóza Felhő Kórus

Gyerekek: *Gál Abigél, Gál Sebestyén, Nagy Julianna*

Zeneszerzők: *Halas Dóra, Lovász Ákos*

Hangdesign: *Lovász Ákos*

Szöveg: *Eörsi Sarolta, Dora Kaplarova (CZ), Orsolya Matejčuk (SK), Veress Anna, Agnieszka Wolny-Hamkalo (PL)*

Dramaturg: *Veress Anna*

Jelmeztervezők: *Zuzana Hudekova (SK), Dorota Kuźniarska (PL), Nagy Fruzsina, Simona Rybakova (CZ)*

A Magyar Képzőművészeti Egyetem Látványtervező szak MAII. hallgatói:

Erős Hanna, Fülöpp Réka, Király Betti, Kovács Alíz, Jákóhalmi Zsófi, Kárpáti Panna, Bense Kata Dorka

Jelmeztervező-asszisztensek: *Veronika Keresztesová, Grzegorz Łabuda (PL), Mészáros Dominika*

Díszlettervező: *Balázs Juli*

Díszlettervező-asszisztens: *Fehér Luca Kat*

Koreográfus: *Joanna Jaworska-Maciaszek (PL)*

Médiadesign: *Bredán Máté, Šimon Caban (CZ)*

Fénytervező: *Ján Ptačin (SK)*

Műszaki vezető: *Kiefer Tibor*

Technikai asszisztens: *Kégl Lóránt*

Hangmérnök: *Kovács Dávid*

Kommunikáció: Sipos András

Rendezőasszisztens: Laky Diána

Menedzser: Karnics Alina, Gáspár Anna

Rendezők: Halas Dóra és Nagy Fruzsina

Producer: Catwalk Concert Productions | *Együttműködő partnerek:* Action Group (PL), Pro Scena (SK), COSDAT (CZ)

Támogatók: Visegrádi Alap, i-Portunus, Magyar Telekom, LIBERTY Kreatív Európa Program, NKA, Memento Park, Trafó

Az előadásban részletek hangzanak el Balázs Árpád, Bárdos Lajos, Borgulya András, Friedrich Engels, Ondrej Francisci, G. Dénes György, Nina Hagen, Horváth Jenő, Kadosa Pál, Karl Marx, Vlagyimir Iljics Lenin, Mikola Leontovics, Vlagyimir Majakovszkij, Pécsi József, Sebestyén András, Dmitrij Sosztakovics, Szentmártony István műveiből, illetve a cseh, szlovák, lengyel és magyar himnuszokból.